

JOURNAL OFFICIEL

DE LA RÉPUBLIQUE TOGOLAISE

LOIS ET DÉCRETS

ARRÊTÉS, DÉCISIONS, CIRCULAIRES, AVIS, COMMUNICATIONS, INFORMATIONS ET ANNONCES

PARAISANT LE 1^{er} ET LE 16 DE CHAQUE MOIS A LOMÉ

ABONNEMENTS

Togo, France et autres Pays d'expression française	1 an	6 mois
Ordinaire	1.300 frs	800 frs
Avion	3.300 frs	1.700 frs
Etranger	1 an	6 mois
Ordinaire	1.600 frs	900 frs
Avion	3.750 frs	2.300 frs
Prix du numéro		
Au comptant à l'imprimerie : 75 frs		
Par porteur ou par poste :		
Togo, France et autres Pays d'expression française 90 frs		
Etranger : Port en sus.		

ABONNEMENTS ET ANNONCES

Pour les abonnements et annonces, s'adresser à l'EDITOGO B.P. 891
Téléphone : 37-18 — LOMÉ.

Ils commencent par le premier numéro d'un mois et se terminent par le dernier numéro d'un des quatre trimestres. Les abonnements et annonces sont payables d'avance.

ANNONCES ET AVIS DIVERS

La ligne	80 frs
minimum	250 frs
Chaque annonce répétée :	
minimum	250 frs

Direction, Rédaction et Administration :
Cabinet du Président de la République
Téléphone : 27-01 — LOMÉ

SOMMAIRE

ACTES DU GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE TOGOLAISE

DÉCRETS, ARRÊTÉS, DÉCISIONS ET CIRCULAIRES

PRESIDENCE DE LA RÉPUBLIQUE

1964

- 24 février — Décret n° 64-38 portant classement indiciaire des cadres de fonctionnaires des administrations et établissements publics de l'Etat 1
- 24 février — Décret n° 64-39 portant fixation du traitement soumis à retenue pour pension et de l'indemnité de sujétion allouée aux fonctionnaires des administrations et établissements publics de l'Etat 3

DECRET N° 64-38-du 24-2-64 portant classement indiciaire des cadres de fonctionnaires des administrations et établissements publics de l'Etat.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu la constitution du 5 mai 1963 ;

Vu la loi n° 58-66 du 1^{er} décembre 1958 fixant le statut général des fonctionnaires de la République togolaise ;

Vu le décret 61-61 du 21 juillet 1961 portant modalités d'application du statut général de la fonction publique ;

Sur proposition du ministre de la fonction publique et du ministre des finances, de l'économie et du plan ;

Le conseil des ministres entendu,

D E C R E T E :

Article premier — A compter de la date de publication du présent décret le classement indiciaire des cadres de fonctionnaires sera déterminé conformément aux dispositions suivantes :

Art. 2 — Les indices minimum et maximum de la hiérarchie générale des corps des fonctionnaires et établissements publics de la République togolaise sont respectivement fixés à 100 et 1.100.

Toutefois certains emplois dont la liste sera fixée par décret peuvent être classés hors échelle et affectés d'indices supérieurs à 1.100.

Art. 3 — Les indices minimum et maximum de chacune des quatre catégories prévues au décret d'application du statut général de la fonction publique sont fixés comme suit :

Catégorie A — 485 — 1.100

Catégorie B — 260 — 680

Catégorie C — 175 — 400

Catégorie D — 100 — 220

Art. 4 — Pour la détermination des indices minimum et maximum de la hiérarchie des cadres appartenant aux catégories A, B, et C, il est institué dans chacune des dites catégories des échelles entre lesquelles les dits cadres sont répartis ainsi qu'il suit à raison des conditions auxquelles il est procédé à leur recrutement direct :

*Catégorie A**1) Haute spécialisation*

Echelle 1. Cadres dont le recrutement direct s'effectue parmi les candidats qui auront une haute formation spécialisée après le doctorat, ou titulaire du diplôme de sortie de grandes écoles dont la liste sera fixée par arrêté conjoint du ministre de la fonction publique et du ministre de l'éducation nationale ;

Echelle 2. Cadres dont le recrutement s'effectue parmi les candidats titulaires du doctorat ou du diplôme de sortie de grandes écoles dont la liste sera fixée dans les mêmes conditions.

2) A Normal

Echelle 1. Cadres dont le recrutement s'effectue parmi les anciens élèves de grandes écoles recrutant des candidats titulaires d'une licence de l'enseignement supérieur ;

Echelle 2. Cadres dont le recrutement direct s'effectue parmi les candidats titulaires d'une licence de l'enseignement supérieur.

Catégorie B

Echelle 1. Cadres dont le recrutement direct s'effectue par l'intermédiaire d'une école ou établissement similaire de formation professionnelle ou spécialisation dont les élèves sont recrutés parmi les candidats titulaires du baccalauréat complet de l'enseignement secondaire ou d'un diplôme reconnu équivalent par le ministre de l'éducation nationale ;

Echelle 2. Cadres dont le recrutement direct s'effectue parmi les candidats titulaires du baccalauréat complet de l'enseignement secondaire ou d'un diplôme reconnu équivalent par le ministre de l'éducation nationale.

Catégorie C

Echelle 1. Cadres dont le recrutement direct s'effectue par l'intermédiaire d'une école ou établissement similaire de formation professionnelle ou spécialisation dont les élèves sont recrutés parmi les candidats titulaires du brevet du 1^{er} cycle ou d'un diplôme reconnu équivalent par le ministre de l'éducation nationale ;

Echelle 2. Cadres dont le recrutement direct s'effectue parmi les candidats titulaires du brevet d'études du premier cycle ou d'un diplôme reconnu équivalent par le ministre de l'éducation nationale.

Art. 5 — Les indices minimum et maximum de chacune des échelles visées à l'article 4 précédent sont ainsi fixés :

*Catégorie A**1) Haute spécialisation*

Echelle 1 : 685 — 1.100

Echelle 2 : 605 — 1.005

2) A Normal

Echelle 1 : 550 — 950

Echelle 2 : 485 — 820

Catégorie B.

Echelle 1 : 350 — 680

Echelle 2 : 260 — 560

Catégorie C.

Echelle 1 : 200 — 400

Echelle 2 : 175 — 355

Catégorie D.

Echelle unique : 100 — 220

Dans la limite des indices minima et maxima fixés à l'alinéa précédent les statuts particuliers de chaque cadre fixent, à raison de la catégorie et, éventuellement, de l'échelle à laquelle il appartient la valeur indiciaire de chacun des grades et échelons dudit cadre.

Sauf dérogation exceptionnelle et justifiée, il est fait application à cet effet de l'échelonnement indiciaire publié en annexe au présent décret.

Art. 6. — Un décret pris sur le rapport du ministre de la fonction publique et du ministre des finances, de l'économie et du plan déterminera les emplois ouvrant droit pour ceux qui les détiennent, en raison de leur responsabilité particulière de commandement ou de direction, à un complément de solde assujéti à l'exercice des retenues pour pension.

Le montant de ce complément de solde sera, par le même décret fixé pour chaque emploi de telle sorte que la solde totale nette en résultant ne puisse en aucun cas excéder le montant de celle correspondant à l'indice maximum 1.100 déterminé par l'article 2 ci-dessus.

Art. 7. — A titre transitoire et par dérogation aux dispositions de l'article 3 ci-dessus, il est institué une catégorie E. transitoire dans laquelle seront reclassés les fonctionnaires de certains cadres dont le niveau de recrutement serait reconnu inférieur au C.E.P.E.

Les indices minimum et maximum de la catégorie visée à l'alinéa précédent sont fixés à 80 et 180.

Si un des agents reclassés dans la catégorie E. bénéficie d'une rémunération nette supérieure à celle correspondant à l'indice 180, celle-ci lui serait conservée à titre personnel sans toutefois être susceptible d'aucune autre augmentation que celle résultant d'un éventuel relèvement du traitement de base correspondant à l'indice 100.

Art. 8. — En attendant la refonte des cadres et leur classement conformément aux catégories hiérarchiques dont le tableau est annexé au présent décret, les fonctionnaires de la catégorie A possédant les titres requis pourront être reclassés à titre transitoire dans l'une des hiérarchies correspondantes par reconstitution de

carrière compte tenu de leur ancienneté de service dans l'administration togolaise ou des services accomplis dans d'autres administrations sous réserve de leur validation.

Cette ancienneté sera utilisée dans la limite des quatre sixièmes.

Le reclassement des fonctionnaires des catégories B, C et D interviendra dès que les travaux de refonte seront achevés.

Art. 9. — Le ministre de la fonction publique et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le

concerne, de l'application du présent décret qui annule toutes dispositions antérieures contraires et qui sera publié au *Journal officiel* de la République togolaise.

Lomé, 24 février 1964.

N. Grunitzky

Par le Président de la République :

Le ministre de la fonction publique,

O. Pana

Le ministre des Finances, de l'Economie et du Plan,

A. Meatchi

ECHELONNEMENT INDICIAIRE

Hiérarchie	A				B		C		D	Transit
	Hte Spécialisation		A Normal		Echelle 1	Echelle 2	Echelle 1	Echelle 2	Echelle unique	Echelle unique
	Echelle 1	Echelle 2	Echelle 1	Echelle 2						
Grade initial										
1	685	605	550	485	350	260	200	175	100	80
2	735	645	590	520	385	290	220	190	105	85
3	785	685	630	555	420	320	240	205	110	90
4	835	725	670	590	455	350	260	225	125	100
Grade moyen										
1	875	765	710	625	490	380	280	240	140	110
2	915	805	750	660	525	410	300	255	150	120
3	955	845	790	695	560	440	320	265	165	130
Grade terminal										
1	995	885	830	720	590	470	340	285	180	150
2	1.035	925	870	755	620	500	360	295	190	160
3	1.075	965	910	790	650	530	380	320	200	170
Classe exceptionnelle										
1	1.100	1.005	950	820	680	560	400	355	220	180

DECRET N° 64-39 du 24 février 1964 portant fixation du traitement soumis à retenue pour pension et de l'indemnité de sujétion allouée aux fonctionnaires des administrations et établissements publics de l'Etat.

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu la constitution du 5 mai 1963 ;

Vu la loi n° 58-66 du 1er décembre 1958 portant statut général des fonctionnaires de la République togolaise ;

Vu le décret n° 61-61 du 21 juillet 1961 fixant certaines modalités d'application du statut général des fonctionnaires ;

Sur proposition du ministre de la fonction publique et du ministre des finances, de l'économie et du plan ;

Le conseil des ministres entendu,

DECRETE :

Article premier. — A compter de la date de publication du présent décret, la solde de base afférente à un indice donné est fixé par référence à la grille indiciaire proportionnelle dont un extrait est annexé au présent décret.

Elle est soumise à une retenue pour pension égale à 50% de son montant.

Article 2. — La solde de base annuelle soumise à retenue pour pension d'un indice donné s'obtient en multipliant par cet indice le centième de la solde de base afférente à l'indice 100 retenu comme indice le moins élevé de la fonction publique.

La solde de base annuelle afférente à l'indice 100 est fixée à 130.000.

Art. 3 — L'indemnité de sujétion, calculée sur la base de 20% de la solde soumise à retenue pour pension est maintenue.

Cette indemnité qui suit le sort de la solde de base est essentiellement réduite dans les mêmes proportions.

Sauf le cas de congés cumulés pour plusieurs années elle est allouée pour toute période passée en position d'activité ou dans une des positions assimilées à l'activité prévues par l'article 67 du statut général de la fonction publique.

Article 4. — Le ministre des finances, de l'économie et du plan et le ministre de la fonction publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui abroge toutes dispositions antérieures contraires et qui sera publié au Journal officiel de la République togolaise.

Lomé, le 24 février 1964.

N. Grunitzky

Par le Président de la République :

Le ministre de la fonction publique,

O. Pana

Le ministre des finances, de l'économie et du plan,

A. Meatchi.

ANNEXE I

Grille indiciaire

Indice	Solde de base soumise à retenue	Indemnité de sujétion 20% S. B.	A déduire 5% retenue pensions	Emoluments nets mensuels
80	8.666	1.733	433	9.966
85	9.288	1.853	463	10.658
90	9.750	1.950	487	11.213
95	9.958	1.991	497	11.452
100	10.833	2.166	541	12.458
105	11.375	2.275	568	13.082
110	11.916	2.383	595	13.704
115	12.685	2.537	634	14.588
120	13.000	2.600	650	14.950
125	13.541	2.708	677	15.572
130	13.750	2.750	687	15.813
135	14.625	2.925	731	16.819
140	15.166	3.033	758	17.441
145	15.708	3.141	785	18.064
150	16.250	3.250	812	18.688
155	16.758	3.309	837	19.230
160	17.333	3.466	866	19.933
165	17.541	3.508	877	20.172
170	18.416	3.683	920	21.179
175	18.958	3.791	947	21.702
180	19.500	3.900	975	22.425
185	20.041	4.008	1.002	23.047
190	20.583	4.116	1.029	23.670
195	21.125	4.225	1.056	24.294
200	21.666	4.333	1.083	24.916
205	21.875	4.378	1.093	25.160
210	22.770	4.554	1.138	26.186
215	23.291	4.678	1.164	26.815
220	23.833	4.766	1.191	27.368
225	24.375	4.875	1.218	27.932
230	24.916	4.983	1.245	28.654
235	25.418	5.083	1.270	29.231
240	26.000	5.200	1.300	29.900
245	26.541	5.308	1.327	30.522
250	27.083	5.416	1.354	31.145
255	27.625	5.525	1.386	31.764
260	28.166	5.635	1.408	32.207
265	28.708	5.741	1.435	33.014
270	29.250	5.850	1.462	33.638
275	29.791	5.968	1.483	34.256
280	30.333	6.066	1.516	34.833
285	30.785	6.175	1.543	35.357
290	31.416	6.283	1.570	36.129
295	31.958	6.391	1.597	36.652
300	32.500	6.500	1.625	37.375

Indice	Solde de base soumise à retenue	Indemnité de sujétion 20% S. B.	A déduire 5% retenue pensions	Emoluments nets mensuels
305	33.035	6.607	1.651	37.991
310	33.583	6.716	1.678	38.621
315	34.125	6.825	1.706	39.244
320	34.666	6.933	1.733	39.866
325	35.208	7.041	1.766	40.489
330	35.750	7.150	1.787	41.113
335	36.291	7.258	1.814	41.735
340	36.833	7.366	1.841	42.354
345	37.375	7.475	1.867	42.983
350	37.916	7.583	1.895	43.604
355	38.425	7.685	1.921	44.189
360	39.000	7.800	1.950	44.850
365	39.541	7.908	1.977	45.472
370	40.083	8.016	2.004	46.095
375	40.625	8.125	2.031	46.719
380	41.166	8.233	2.058	47.341
385	41.708	8.341	2.085	47.964
390	42.225	8.450	2.111	48.562
395	42.791	8.558	2.139	49.210
400	43.333	8.666	2.166	49.833
405	43.875	8.775	2.193	50.457
410	44.416	8.883	2.220	51.079
415	44.958	8.991	2.247	51.702
420	45.500	9.100	2.275	52.325
425	46.375	9.275	2.318	53.332
430	46.583	9.316	2.329	53.570
435	47.125	9.425	2.356	54.194
440	47.666	9.533	2.383	54.830
445	48.283	9.656	2.414	55.525
450	48.750	9.783	2.437	56.096
455	49.291	9.850	2.464	56.685
460	49.833	9.966	2.491	57.308
465	50.375	10.075	2.518	57.932
470	50.916	10.183	2.545	58.538
475	51.125	10.225	2.556	58.794
480	52.000	10.400	2.600	59.800
485	52.541	10.508	2.627	60.423
490	53.083	10.616	2.654	61.423
495	53.625	10.725	2.681	61.719
500	54.166	10.833	2.708	62.291
505	54.708	10.941	2.735	62.914
510	55.170	11.034	2.758	63.440
515	55.918	11.183	2.790	64.311
520	56.333	11.266	2.816	64.783
525	56.875	11.375	2.843	65.407
530	57.416	11.483	2.870	66.029
535	57.958	11.591	2.897	66.642
540	58.500	11.700	2.925	67.275
545	59.041	11.808	2.952	67.897
550	59.583	11.916	2.979	68.520
555	60.125	12.023	3.006	69.142
560	60.666	12.133	3.033	69.766
565	61.108	12.241	3.055	70.294
570	61.750	12.350	3.087	71.013
575	62.291	12.458	3.114	71.635
580	62.833	12.566	3.141	72.258
585	63.375	12.655	3.168	72.862
590	63.583	12.716	3.179	73.120
595	64.458	12.891	3.222	74.127
600	65.000	13.000	3.250	74.750
605	65.541	13.108	3.277	75.372
610	66.083	13.216	3.304	75.995
615	66.625	13.325	3.331	76.619
620	67.166	13.433	3.358	77.241
625	67.708	13.541	3.385	77.864
630	68.250	13.650	3.412	78.188
635	68.791	13.758	3.439	79.110
640	69.333	13.866	3.466	79.683
645	69.875	13.978	3.493	80.360
650	70.416	14.083	3.520	80.979

Indice	Solde de base soumise à retenue	Indemnité de sujétion 20% S. B.	A déduire 5% retenue pensions	Emoluments nets mensuels	Indice	Solde de base soumise à retenue	Indemnité de sujétion 20% S. B.	A déduire 5% retenue pensions	Emoluments nets mensuels
655	70.958	14.191	3.547	81.602	880	95.333	19.066	4.766	109.633
660	71.500	14.300	3.575	82.125	885	95.875	19.175	4.798	110.252
665	72.041	14.408	3.602	82.847	890	96.416	19.283	4.820	110.879
670	72.583	14.516	3.629	83.470	895	96.958	19.391	4.847	111.502
675	73.125	14.625	3.656	84.044	900	97.500	19.500	4.875	112.125
680	73.666	14.733	3.683	84.716	905	98.041	19.608	4.902	112.747
685	74.208	14.841	3.710	85.339	910	98.583	19.716	4.929	113.270
690	74.750	14.950	3.737	85.963	915	99.125	19.825	4.956	113.994
695	75.291	15.058	3.764	86.585	920	99.666	19.933	4.983	114.616
700	75.833	15.166	3.791	87.208	925	99.875	19.975	4.993	114.857
705	76.375	15.275	3.818	87.832	930	100.750	20.150	5.037	115.863
710	76.916	15.383	3.845	88.454	935	101.291	20.258	5.064	116.485
715	77.458	15.491	3.872	89.072	940	101.833	20.366	5.091	117.108
720	78.000	15.600	3.900	89.700	945	102.375	20.475	5.118	117.732
725	78.208	15.641	3.910	89.939	950	102.916	20.583	5.145	118.354
730	79.083	15.816	3.954	90.951	955	103.458	20.691	5.172	118.977
735	79.291	15.858	3.960	91.189	960	104.000	20.800	5.200	119.600
740	80.166	16.033	4.008	92.191	965	104.545	20.901	5.227	120.222
745	80.708	16.141	4.035	92.814	970	105.083	21.016	5.254	120.845
750	81.250	16.250	4.062	93.428	975	105.625	21.125	5.281	121.419
755	81.791	16.358	4.089	94.069	980	106.166	21.233	5.308	122.091
760	82.333	16.466	4.116	94.683	985	106.708	21.365	5.335	122.730
765	82.875	16.575	4.143	95.303	990	107.250	21.450	5.362	123.328
770	83.416	16.683	4.170	95.929	995	107.791	21.558	5.389	123.960
775	83.958	16.791	4.197	96.552	1.000	108.333	21.666	5.416	124.583
780	84.500	16.900	4.250	97.150	1.005	108.868	21.773	5.443	125.198
785	85.042	17.008	4.252	97.797	1.010	109.416	21.883	5.470	125.829
790	85.583	17.116	4.279	98.420	1.015	109.958	21.991	5.497	126.452
795	86.125	17.225	4.306	99.044	1.020	110.500	22.100	5.525	127.075
800	86.666	17.333	4.333	99.666	1.025	111.041	22.208	5.552	127.697
805	87.208	17.441	4.365	100.284	1.030	111.583	22.316	5.579	128.320
810	87.750	17.550	4.387	100.913	1.035	112.125	22.425	5.606	128.944
815	88.291	17.658	4.414	101.535	1.040	112.666	22.533	5.633	129.566
820	88.833	17.766	4.441	102.158	1.045	113.208	22.641	5.660	130.189
825	89.365	17.873	4.468	102.770	1.050	113.750	22.750	5.687	130.813
830	89.918	17.983	4.495	103.406	1.055	114.625	22.925	5.731	131.819
835	90.458	18.091	4.522	104.027	1.060	114.833	22.966	5.741	132.058
840	91.000	18.200	4.550	104.650	1.065	115.041	23.008	5.752	132.297
845	91.541	18.308	4.577	105.272	1.070	115.916	23.183	5.795	133.304
850	92.083	18.416	4.604	105.895	1.075	116.458	23.291	5.822	134.127
855	92.625	18.525	4.631	106.619	1.080	117.000	23.400	5.850	134.450
860	93.166	18.633	4.658	107.141	1.085	117.541	23.508	5.877	135.172
865	93.708	18.741	4.685	107.764	1.090	118.083	23.612	5.904	135.791
870	94.250	18.850	4.710	108.390	1.095	118.625	23.725	5.931	136.419
875	94.758	18.955	4.737	108.976	1.100	119.166	23.833	5.958	137.041

